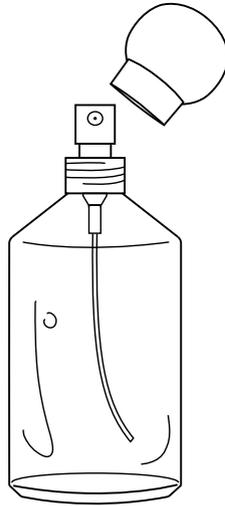




MADE IN ITALY



LEATHER
BEAUTY ROUTINE

Español



Le recordamos que es recomendable conservar el producto Baxter lejos de fuentes directas de calor (como radiadores o chimeneas) o de luz (como ventanas), ya que pueden alterar en gran medida el color de la piel. Al realizar cualquier operación de limpieza, es importante frotar la piel húmeda con mucha delicadeza puesto que la "flor" de la misma será más delicada. En el caso de manchas de líquidos, es fundamental, si es posible, limpiarlas tempestivamente con un paño absorbente, con cuidado de no extenderlas, sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. En cambio, en el caso de manchas grandes, como de chocolate, mermelada, pintalabios, etc., es fundamental, siempre que sea posible, quitar primero el exceso con un objeto no abrasivo como, por ejemplo, una cucharilla, con cuidado de no extenderlas sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. A continuación, si es necesario, aplicar el Limpiador sobre un paño y tener siempre cuidado de no extender la mancha.

Antes de efectuar cualquier tipo de operación, leer atentamente las especificaciones técnicas de la página 44.

Todos los productos se han estudiado específicamente y probado en exclusiva para pieles Baxter. Se recomienda utilizar exclusivamente los productos para mantenimiento proporcionados por Baxter. Los productos genéricos pueden ocasionar daños permanentes al revestimiento. Para que el tratamiento sea satisfactorio, es importante efectuarlo con constancia y al menos cada seis meses para quitar la suciedad y la acumulación gradual de suciedad debido a la transpiración y a las grasas corporales. Los residuos depositados que no se quiten y se queden ahí durante períodos prolongados pueden ser especialmente tenaces, por lo que es posible que no se obtenga el resultado deseado con los sucesivos tratamientos. Para consultar las fichas técnicas de los productos y conocer su composición, visite el sitio web www.fenice.care/baxter.

En la eventualidad de que los problemas fueran más complejos y por cualquier dudas en relación con esto, se Le aconseja dirigirse al punto de venta Baxter, consultar la sección específica de la página web www.baxter.it o de ponerse en contacto con nosotros:

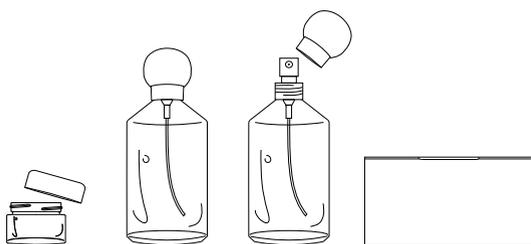
- servizio.tecnico@baxter.it*

- T. +39 0445-425524, T. +39 0445-425526 Lunes-Viernes 8:00-12:30 / 14:00-17:30 (salvo los días festivos). Hora local italiana.*

* Para acceder al servicio de asistencia dedicado, es fundamental facilitar el número de serie del producto, que está indicado tanto en la garantía como en el mismo producto.

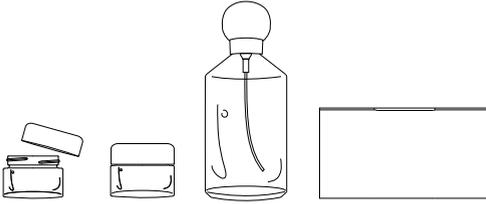
BOX-A

ES



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Mild Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. Dejar que se seque. No frotar con fuerza. Aplicar el **Mild Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. A continuación proteger la piel con el **Mild Protector**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Mild Protector** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 8 horas como mínimo. Volver a protegerlo con el **Mild Protector** dos veces al año como mínimo. En caso de manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado, aplicar el **Degreaser** directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe 6-8 horas. Una vez que haya transcurrido ese tiempo aspirar la zona con una aspiradora para eliminar completamente el polvo. Limpiar con el **Mild Cleanser** y dejar que se seque. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

BOX-C



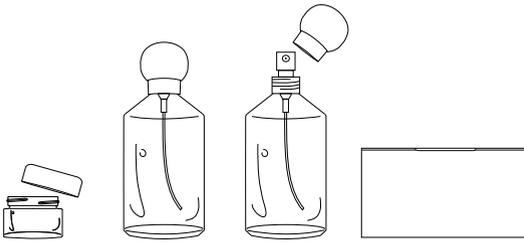
Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Mild Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar con fuerza. Quitar el exceso de producto con un paño suave y dejar secar naturalmente. Aplicar el **Mild Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. En caso de arañazos o abrasiones superficiales aplicar el **Scratch Repair** en un paño suave y frotar con suavidad la zona en cuestión hasta que los daños hayan desaparecido. No frotar con fuerza. Si se seca con un secador de pelo común mejora la eficacia del producto. En caso de manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado, aplicar el **Degreaser** directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe 6-8 horas. Una vez que haya transcurrido ese tiempo aspirar la zona con una aspiradora para eliminar completamente el polvo. Limpiar con el **Mild Cleanser** y dejar que se seque. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

BOX-N



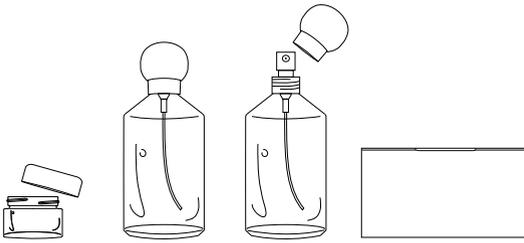
Limpie cualquier marca superficial no absorbida en la piel, con la goma suministrada. Frotar sobre el punto sin demasiada presión. A continuación, utilice el **Cleanser Cloth** para eliminar cualquier residuo debido a la aplicación de la goma. El **Cleanser Cloth** elimina eficazmente las manchas y la suciedad sedimentada de la piel Nabuck sin dejar restos. Cuando no haya manchas especiales, limpiar con suavidad la piel con un paño seco limpio o un cepillo suave y luego proteger la piel con el **Hydrorepeller**. Agitar bien el frasco de protector y pulverizar de manera uniforme y por todo el artículo de piel Nabuck seco y limpio una ligera capa de producto desde una distancia de unos 30 cm. Proteger particularmente las partes utilizadas con mayor frecuencia. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Cuando la piel está seca, cepillar la superficie con el cepillo suministrado para revitalizar el color y la suavidad. El **Hydrorepeller** tendría que utilizarse constantemente para garantizar la protección de la suciedad y facilitar la limpieza de la piel. En caso de manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado, aplicar el **Degreaser** directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe durante 6-8 horas. Una vez que haya transcurrido ese tiempo, aspirar la zona con una aspiradora y luego cepillar con suavidad para eliminar completamente el polvo. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

BOX-R



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año. En caso de manchas de tinta o pintalabios recientes limpiar bien la piel con el **Cleanser**, luego aplicar el **Ink Remover** directamente encima de la mancha pasando con el stick algunas veces y esperar 20 segundos a que se disuelva la tinta. Cuando empiece a disolverse eliminar tanto el producto como la tinta con un paño suave. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación. No frotar nunca la piel con el paño con demasiada fuerza ya que esto podría provocar la pérdida de color. Cuando la tinta no se elimine fácilmente deje de utilizarlo y póngase en contacto con un especialista. Una vez que se haya eliminado la tinta limpiar la piel con el **Cleanser** para eliminar todos los restos y proteger la piel con el **Conditioner**. Cuanto más tiempo pase será más difícil eliminarlas.

BOX-V



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. A continuación proteger la piel con el **Polish**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Polish** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año. En caso de arañazos o abrasiones superficiales aplicar la crema colorante **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad la zona dañada. No frotar agresivamente. Antes de que el producto se seque abrillantar la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar completamente el producto de las zonas que no estén estropeadas o desgarradas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Polish**.

INSTRUCCIONES

MILD CLEANSER 300 ml (Box-A · Box-C)

Limpiador en base acuosa concebido para limpiar con suavidad y eficacia a la vez las manchas más comunes que se forman con el uso.

Prueba previa: coger un paño suave blanco y humedecer con agua. Frotar con delicadeza la piel en una parte oculta y controlar si ha dejado color en el paño. En caso de que no haya dejado color en el paño aplicar el **Mild Cleanser** en una zona oculta, después de haber agitado bien el frasco. En caso de que la piel se oscurezca una vez seca, se haya descolorido o no estéis totalmente satisfechos del resultado, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Mild Cleanser** en el paño **Soft Cloth** (Box A) o en la esponja **Natural Sponge** (BOX C) y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente! Dejar que se seque. Después de haber limpiado, volver a proteger las pieles anilina aplicando de manera uniforme el **Mild Protector** (solo Box-A). Aplicar el **Mild Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene (Reglamento (CE) No 648/2004): inferior al 5% tensioactivos no iónicos. Agentes conservantes: Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Bronopol. Perfumes.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

MILD PROTECTOR 300 ml (Box-A)

Protector en base acuosa que mejora la resistencia a las manchas sin alterar la suavidad de la piel.

Prueba previa: aplicar el **Mild Protector** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece cuando se ha secado. En caso de que no estéis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: a no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Mild Cleanser**. Dejar que se seque. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Mild Protector** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 8 horas como mínimo. Volver a protegerlo con el **Mild Protector** dos veces al año como mínimo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1)

DEGREASER 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Elimina de forma eficaz de la piel las manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado.

Prueba previa: aplicar el producto en una zona oculta y controlar que no haya pérdidas de color. Si el producto descolorea la piel, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: aplicar el producto directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe durante 6-8 horas. Una vez pasado este tiempo, aspirar la zona con una aspiradora para eliminar completamente el polvo. Limpiar con el **Mild Cleanser** (excepto Nabuck) y dejar que se seque. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar respirar el polvo. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

SCRATCH REPAIR 30 ml (Box-C)

Producto en base acuosa para arañazos y abrasiones en pieles ceradas (no utilizar en Nabuck). **Scratch Repair** es una sencilla solución que permite eliminar arañazos superficiales sobre pieles naturales.

Prueba previa: antes de utilizarlo aplicar el producto en una zona oculta de la piel con un paño. Dada su capacidad de uniformar el color para ocultar los arañazos, el **Scratch Repair**

deja un poco de color en el paño. Sin embargo, la pérdida de color podría ser excesiva en algunas pieles muy delicadas, por eso es necesario controlar el resultado final cuando se haya secado para que la piel no se descolorezca ni se oscurezca. En ese caso o en caso de no estar satisfecho del resultado, dejar de utilizarlo y ponerse en contacto con un especialista.

Modalidad de uso: aplicar el **Scratch Repair** en un paño suave y frotar con suavidad sobre la zona dañada hasta que los daños hayan desaparecido. No frotar con fuerza! Un secador de pelo común mejorará la eficacia del producto.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

HYDROPELLER 300 ml (Box-N)

Protector en base acuosa, específico para pieles Nabuck, que mejora la resistencia a las manchas a base de agua, aceite o alcohol, sin alterar la suavidad de la piel.

Prueba previa: aplicar el **Hydrorepeller** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece cuando se ha secado. En caso de que no estéis satisfechos del resultado final, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: Limpie cualquier marca superficial no absorbida en la piel, con la goma suministrada. Frotar sobre el punto sin demasiada presión. A continuación, utilice el **Cleanser Cloth** para eliminar cualquier residuo debido a la aplicación de la goma. En caso de manchas o suciedad, limpiar la piel Nabuck con el **Cleanser Cloth** frotando con delicadeza con movimientos suaves. Agitar bien el frasco. Pulverizar de manera uniforme una capa ligera de **Hydrorepeller** sobre la piel limpia y seca desde una distancia de unos 30 cm. Proteger particularmente las partes utilizadas con mayor frecuencia. Dejar que se seque, después de aplicarlo, durante una hora como mínimo. Cuando la piel está seca, cepillar la superficie con el cepillo suministrado para revitalizar el color y la suavidad.

Cuidados rutinarios: el **Hydrorepeller** tendría que utilizarse constantemente para garantizar la protección de la suciedad y facilitar la limpieza de la piel.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene 2,9 % de componentes de toxicidad desconocida para el medio ambiente acuático.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

CLEANSER 300 ml (Box-R · Box-V)

Limpiador en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: coger un paño suave blanco y humedecer con agua. Frotar con suavidad la piel en una parte oculta y controlar si ha dejado color en el paño. Si no ha dejado color en el

pañó, aplicar el **Cleanser** en una zona oculta después de haber agitado bien el frasco. Si la piel se oscurece una vez seca, se descolorece o no estáis totalmente satisfechos del resultado dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar con fuerza! A continuación secar con un paño suave. Tratar luego con el **Conditioner** (Box-R) o con el **Polish** (Box-V). Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene (Reglamento (CE) No 648/2004): inferior al 5% tensioactivos no iónicos. Agentes conservantes: Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Bronopol. Perfumes.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

POLISH 300 ml (Box-V)

Protector abrillantador en base acuosa eficiente y delicado para pieles vegetales. Ayuda a evitar manchas de aceite, alcohol, proteínas y agua. Forma una barrera transpirante invisible que aumenta la facilidad de limpieza y la resistencia a las manchas.

Prueba previa: aplicar el **Polish** en una zona oculta y comprobar si la piel se oscurece una vez seca. Si no estáis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: a no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Cleanser**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Polish** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

COLOR MAKE UP 30 ml (Box-V)

Crema colorante en base acuosa para utilizar sobre pieles que hayan sufrido arañazos.

Prueba previa: antes de utilizarlo testar la piel para controlar la resistencia del color limpiando la piel con el **Cleanser** como se describe en las instrucciones del producto. Si se comprueba la

pérdida de color, interrumpir el tratamiento y ponerse en contacto con un especialista.

Modalidad de uso: aplicar el **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad sobre la zona dañada. No frotar con fuerza! Antes de que el producto se seque, abrillantar enseguida la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar totalmente el producto de las zonas que no estén estropeadas o rasgadas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Polish**.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Clorocresol; 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

CONDITIONER 300 ml (Box-R)

Crema de protección y mantenimiento en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: aplicar el **Conditioner** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece una vez seca. Si no estáis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: a no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Cleanser**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica. Producto que contiene biocidas. Principio activo: C(M)IT/MIT (3:1).

INK REMOVER 30 ml (Box-R)

Producto en base acuosa para utilizar solo sobre las pieles indicadas. **Ink Remover** es un producto estudiado específicamente para eliminar marcas de tinta recientes o manchas de pintalabios. Cuanto más tiempo pase más difícil será eliminarlas.

Prueba previa: antes de utilizarlo aplicar una pequeña cantidad de producto en una esquina oculta y limpiar con un paño. Si deja color en el paño o no estáis totalmente satisfechos del resultado, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: limpiar la piel con el **Cleanser**. Aplicar **Ink Remover** en un paño suave y frotar el producto sobre la mancha varias veces y esperar 20 segundos a que se disuelva la tinta.

Cuando la tinta empiece a disolverse, eliminar tanto el producto como la tinta con un paño suave no abrasivo. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación. No frotar nunca la piel con el paño con demasiada fuerza porque podría descolorearse. Si la tinta no se elimina fácilmente dejar de utilizarlo y ponerse en contacto con un especialista. Una vez que se haya eliminado la tinta, limpiar la piel con el **Cleanser** para eliminar todos los restos y luego tratar la piel con el **Conditioner**. No utilizar en pieles anilina, ante y Nabuck.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene (Reglamento (CE) No 648/2004): inferior al 5% tensioactivos aniónicos. Contiene (Reglamento (CE) No 648/2004): inferior al 5% tensioactivos aniónicos.

Utilice los productos incluidos en el kit preferiblemente dentro de los 24 meses siguientes a la fecha de embalaje indicada en el mismo.



Manufactured by: **Fenice Care System S.p.A. Unip. exclusively for Baxter**

Printed in Italy: July 2024



Baxter è dotata di un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001.
Baxter is provided by an Environmental Management System according to the UNI EN ISO 14001 standard.

Lo smaltimento finale del prodotto dovrà essere effettuato seguendo la normativa vigente e le buone regole di educazione civica del paese di appartenenza.

The final disposal of product must be carried out in accordance with the current legislation and good civic education rules of your home country.





Baxter S.r.l | 22040 Lurago d'Erba (Co) · Italy | Via Costone 8
T. +39 031 35999 | www.baxter.it | info@baxter.it